

Il y a maintenant une réclamation pour les honoraires qui seraient dus audit aviseur légal depuis le 1er janvier jusqu'au 30 avril 1906.

Nous sommes d'avis que le salaire pour la période de temps sus-mentionnée est légalement dû et doit être payé, sans préjudice aux droits des parties contractantes, étant donné que les services professionnels ont été rendus pendant ladite période.

B.—Quant à ce qui concerne la réclamation de l'aviseur légal de la ci-devant ville de Saint-Henri, nous croyons, toujours sans préjudice aux droits existants des parties contractantes, devoir aviser votre Commission de payer ladite réclamation jusqu'au 1er mai courant, nous basant, pour en arriver à cette conclusion, sur le contrat sous seing privé fait entre les parties le 8 mai 1905.

### III.—MEDECINS OFFICIERS DE SANTE

A.—Le médecin officier de Santé de Saint-Henri a occupé cette position depuis 1885 jusqu'à l'annexion, sans aucune interruption. Il s'est soumis à l'application des règlements municipaux jusqu'au 1er mai exclusivement et a donné ses services professionnels comme tel.

C'est pourquoi nous croyons que ses émoluments mensuels sont légalement dus à partir du 1er janvier à venir jusqu'au 30 avril 1906 et qu'ils doivent lui être payés, mais sans préjudice aux droits respectifs des parties contractantes.

Nous constatons cependant que, pour l'avenir, le médecin de Saint-Henri demande la position de médecin officier de Santé dans les deux nouveaux quartiers de Saint-Henri et de Sainte-Cunégonde, avec bureau local dans l'hôtel de ville de la ci-devant ville de Saint-Henri, à l'endroit occupé par son ancien greffier, et ce sans nuire à l'intégralité du département de la Santé publique de Montréal, dont le nouveau bureau dépendrait et auquel il serait soumis.

Cette question est actuellement mise à l'étude par la Commission d'Hygiène, et nous comprenons qu'elle fera, sous peu, l'objet de votre considération.

B.—Le médecin du bureau d'Hygiène de Sainte-Cunégonde a été engagé en vertu d'une résolution du conseil en date du 23 février 1905, pour un an à partir du 1er mars de l'année dernière. En conséquence il a droit à son traitement pour les mois de janvier et de février seulement.

### IV.—INGENIEUR DE SAINT-HENRI

L'ingénieur de la voirie de Saint-Henri avait un contrat spécial pour un an expirant le 1er mai 1906. C'est pourquoi il a droit à ses émoluments jusqu'à l'expiration de son contrat seulement. Il ne peut avoir aucune réclamation future, parce que, de fait, il a été employé au département des chemins depuis le 1er mai courant.

### V.—AUDITEURS DE SAINTE-CUNEGONDE

En vertu d'une résolution du conseil, en date du 7 novembre 1905, deux auditeurs, savoir MM. T.-G. Leders et Paul Desjardins, ont été réengagés pour un an à partir du 1er novembre dernier, l'un (M. Leders) à raison de \$250, et l'autre (M. Desjardins) à raison de \$150.

Nous sommes informés que ce salaire était payé par paiements mensuels. En conséquence nous sommes d'avis que ces deux employés ont droit à leur salaire depuis le 1er janvier jusqu'au 30 avril 1906, mais sans préjudice aux droits respectifs des parties en raison dudit contrat.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en Chef de la Ville.  
(Pour les avocats de la Ville.)

There is presently a claim for fees which are due to the said legal adviser from the 1st of January to the 30th of April 1906.

We are of opinion that the salary for the above mentioned period of time should be paid, without prejudice to the rights of the contracting parties; taking it as a fact that professional services have been rendered during said period.

B.—With regard to the claim of the legal adviser for St. Henry, we think, always without prejudice to the rights existing of the contracting parties, that we should advise your Committee to pay said claim till the 1st of May instant, and we recommend this conclusion because of the private deed made between the parties the 8th of May 1905.

### III.—MEDICAL HEALTH OFFICERS

A.—The medical health officer of St. Henry occupied such position from 1885, till annexation, without any interruption. He has applied the municipal by-laws until the 1st of May, exclusively, and has given his professional services as medical health officer.

Therefore, we are of opinion that his monthly fees are legally due, from the 1st of January to the 30th of April 1906, and that the same should be paid him, without prejudice to the respective rights of the contracting parties.

We ascertained, however, that, for the future, the St. Henry medical health officer applies for the position of Medical Health Officer for St. Henry and Ste. Cunégonde wards, with a local office in the St. Henry City Hall, in the place occupied by the former City Clerk, and this, without interfering with the integrality of the Montreal public health department; the new office to be dependent upon and under the control of the Montreal Health Department.

This matter is presently being considered by the Hygiene Committee, and, we understand, it will, in the near future, be submitted to you for consideration.

B.—The physician of the hygiene office of Ste. Cunégonde was appointed by a resolution of Council, the 23rd of February 1905, for one year, from the 1st of March, last year.

Therefore he is only entitled to his salary for the months of January and February.

### IV.—ST. HENRY'S ENGINEER.

The engineer, for the St. Henry road department, had a special contract for one year, expiring the 1st of May 1906. Therefore, he is only entitled to his salary until the end of his contract. He cannot have any further claim, because, in fact, he has been employed by the road department since the 1st of May instant.

### V.—AUDITORS OF STE. CUNEGONDE

In virtue of a resolution of council dated the 7th November 1905, two auditors, to wit, Messrs. T. G. Leders and Paul Desjardins, have been reappointed for one year, from the 1st of November last, Mr. Leders at \$250, and Mr. Desjardins at \$150.

We are informed that the above salary was paid by monthly payments. In consequence, we are of opinion that the two employees in question are entitled to their salary, from the 1st January till the 30th April 1906, but without prejudice to the respective rights of parties in virtue of said contract.

We have the honor to be, gentlemen, your humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

Counsel and Chief City Attorney,  
(For the City Attorneys.)